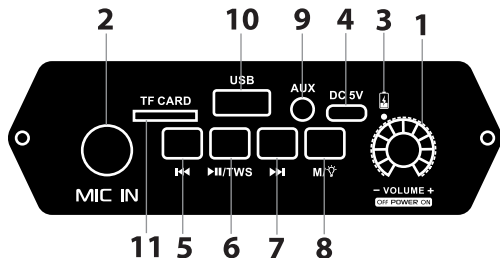


POWER AUDIO TWS PL

Instrukcja obsługi

MT3183 V1.1



1. Pokrętko głośności i włącznik/wyłącznik zasilania
2. Gniazdo mikrofonu
3. Dioda ładowania LED
4. Gniazdo ładowania USB-C
5. Poprzedni utwór / poprzednia stacja FM
6. Odtwarzanie / pauza, automatyczne wyszukiwanie wszystkich stacji radiowych FM
7. Następny utwór / następna stacja FM
8. M - wybór trybów pracy, zmiana trybu iluminacji disco
9. Gniazdo AUX
10. Gniazdo USB dla pamięci flash USB (odtwarzacz MP3)
11. Gniazdo pamięci microSD (odtwarzacz MP3)

TRYB BLUETOOTH

Upewnij się, że włączyłeś tryb Bluetooth, użyj smartfona i wyszukaj urządzenia Bluetooth. Wybierz „MT3183” z listy, aby sparować urządzenie. Urządzenie nie wymaga podania hasła. Po pomyślnym sparowaniu można odtwarzać muzykę. Za pomocą przycisków można odtwarzać/pauzować/ wybierać poprzedni lub następny utwór.

TRYB RADIA FM

Po przełączeniu na tryb radia naciśnij przycisk odtwarzania/pauzy (6), aby automatycznie wyszukać stacje radiowe. Po zakończeniu wyszukiwania można przełączać kanały za pomocą przycisków Poprzedni (5)/Następny (7).

**W celu wyszukania stacji radiowych należy podłączyć kabel zasilający do portu USB-C (dołączony do zestawu). Pełni on funkcję anteny radia.*

TRYB AUX

Przejdzie do tego trybu umożliwia odtwarzanie dźwięku z urządzenia zewnętrznego podłączonego do gniazda AUX.

ODTWARZANIE PLIKÓW MP3

Podłączenie pendrive'a do portu USB (10) lub włożenie karty microSD zawierającej pliki MP3 spowoduje przełączenie głośnika w tryb odtwarzacza MP3. Odtwarzaniem można sterować za pomocą przycisków Poprzedni (5)/Następny utwór (7).

ŁADOWANIE AKUMULATORA

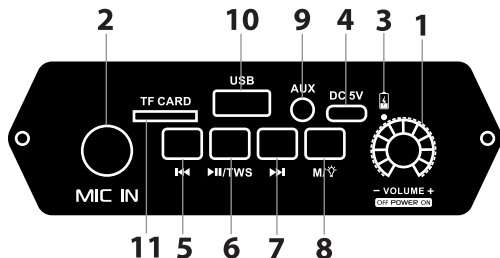
Głośnik jest wyposażony w akumulator litowo-jonowy. Należy go ładować co najmniej raz na 30 dni i nie dopuszczać do jego głębokiego rozładowania. Podczas ładowania urządzenia świeci się czerwona dioda LED. Dioda LED zgaśnie, gdy głośnik zostanie w pełni naładowany.

Ze względu na ciągły rozwój specyfikacja oraz wygląd urządzenia może ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Aktualna wersja instrukcji obsługi oraz pomoc techniczna dostępna na www.media-tech.eu.

POWER AUDIO TWS EN

User manual

MT3183 V1.1



1. Volume knob and power on/off switch
2. microphone socket
3. Charging LED
4. USB-C charging socket
5. Previous song / Previous FM station
6. Play / pause, automatic search for all FM radio stations
7. Next song / Next FM station
8. M - Mode selection, change of disco illumination mode
9. AUX socket
10. USB socket for USB flash drive (MP3 player)
11. microSD memory slot (MP3 player)

BLUETOOTH MODE

Make sure you have switched to Bluetooth mode, use your smartphone and search for Bluetooth devices. Select „MT3183“ in the list to pair the device. The device does not require any password. After successful pairing, you can play music. You can use the buttons to play / pause / select previous or next song.

FM RADIO MODE

After switching to radio mode, press Play/Pause button (6) to automatically search for radio stations. After completing the search, you can switch channels using the Previous (5)/Next (7) buttons.

**To search for radio stations, connect the power cable to the USB-C port (included). It acts as the radio's antenna.*

AUX MODE

Switching to this mode allows you to play audio from an external device connected to the AUX jack.

MP3 PLAYBACK

Connecting the pen drive to the USB (10) port or inserting a microSD card containing MP3 files will switch the speaker to MP3 player mode. You can control the playback by Previous (5)/Next song (7) buttons.

BATTERY CHARGING

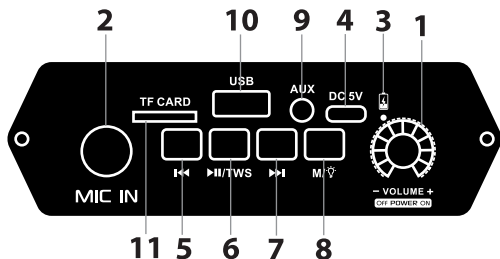
The speaker is equipped with a lithium-ion battery. Charge it at least once every 30 days and do not allow deep discharge. When the device is charging, the red LED is ON. The LED will turn off when the speaker is fully charged.

Due to continuous development specification and appearance of product are subject to change without prior notice. For technical support please visit www.media-tech.eu.

POWER AUDIO TWS CZ

Uživatelský manuál

MT3183 V1.1



1. Knoflík hlasitosti a vypínač napájení
2. zásuvka pro mikrofon
3. LED nabíjení
4. Nabíjecí zásuvka USB-C
5. Předchozí skladba / Předchozí FM stanice
6. Přehrát / pozastavit, automatické vyhledávání všech rozhlasových stanic FM
7. Další skladba / Další stanice FM
8. M - Volba režimu, změna režimu disco osvětlení
9. Zásuvka AUX
10. USB konektor pro USB flash disk (MP3 přehrávač)
11. Paměťový slot microSD (přehrávač MP3)

REŽIM BLUETOOTH

Ujistěte se, že jste přepnuli do režimu Bluetooth, použijte svůj smartphone a vyhledejte zařízení Bluetooth. Chcete-li zařízení spárovat, vyberte v seznamu „MT3183“. Zařízení nevyžaduje žádné heslo. Po úspěšném spárování můžete přehrávat hudbu. Pomocí tlačítek můžete přehrát / pozastavit / vybrat předchozí nebo následující skladbu.

REŽIM FM RÁDIA

Po přepnutí do režimu rádia stiskněte tlačítko Přehrát/Pozastavit (6) pro automatické vyhledání rádiových stanic. Po dokončení vyhledávání můžete přepínat kanály pomocí tlačítek Předchozí (5)/Další (7).

**Chcete-li vyhledávat rozhlasové stanice, připojte napájecí kabel k portu USB-C (je součástí dodávky). Ten slouží jako anténa rádia.*

REŽIM AUX

Přepnutí do tohoto režimu vám umožní přehrávat zvuk z externího zařízení připojeného ke konektoru AUX.

PŘEHRÁVÁNÍ MP3

Připojením flash disku k portu USB (10) nebo vložením karty microSD obsahující soubory MP3 se reproduktor přepne do režimu přehrávače MP3. Přehrávání můžete ovládat tlačítky Předchozí (5)/Další skladba (7).

BATERIE SE NABÍJÍ

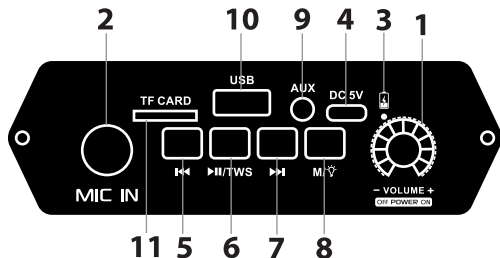
Reproduktor je vybaven lithium-iontovou baterií. Nabijte jej alespoň jednou za 30 dní a nedovolte hluboké vybití. Když se zařízení nabíjí, svítí červená LED. Jakmile je reproduktor plně nabitý, LED dioda zhasne.

Vzhledem k neustálému vývoji se specifikace a vzhled produktu mohou změnit bez předchozího upozornění. Pro technickou podporu prosím navštivte www.media-tech.eu.

POWER AUDIO TWS SK

Používateľská príručka

MT3183 V1.1



1. Ovládač hlasitosti a vypínač napájania
2. zásuvka pre mikrofón
3. LED dióda nabíjania
4. Nabíjacia zásuvka USB-C
5. Predchádzajúca skladba / Predchádzajúca stanica FM
6. Prehrať / pozastaviť, automatické vyhľadávanie všetkých rozhlasových staníc FM
7. Ďalšia skladba / nasledujúca stanica FM
8. M - Výber režimu, zmena režimu podsvietenia diskotéky
9. Zásuvka AUX
10. USB konektor pre USB flash disk (MP3 prehrávač)
11. Slot pre pamäťovú kartu microSD (prehrávač MP3)

REŽIM BLUETOOTH

Uistite sa, že ste prepli do režimu Bluetooth, použite svoj smartfón a vyhľadajte zariadenia Bluetooth. Ak chcete spárovať zariadenie, vyberte v zozname „MT3183“. Zariadenie nevyžaduje žiadne heslo. Po úspešnom spárovaní môžete prehrávať hudbu. Pomocou tlačidiel môžete prehrať/ pozastaviť/vybrať predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu.

REŽIM FM RÁDIA

Po prepnutí do režimu rádia stlačte tlačidlo Prehrať/Pozastaviť (6), aby sa automaticky vyhládali rozhlasové stanice. Po dokončení vyhľadávania môžete prepínať kanály pomocou tlačidiel Predchádzajúci (5)/Ďalší (7).

** Ak chcete vyhľadávať rozhlasové stanice, pripojte napájací kábel k portu USB-C (dodáva sa). Ten slúži ako anténa rádia.*

AUX MODE

Prepnutie do tohto režimu vám umožní prehrávať zvuk z externého zariadenia pripojeného ku konektoru AUX.

PREHRÁVANIE MP3

Pripojením pamäťovej jednotky k portu USB (10) alebo vložením karty microSD so súbormi MP3 sa reproduktor prepne do režimu prehrávača MP3. Prehrávanie môžete ovládať pomocou tlačidiel Predchádzajúca (5)/Nasledujúca skladba (7).

NABÍJANIE BATÉRIE

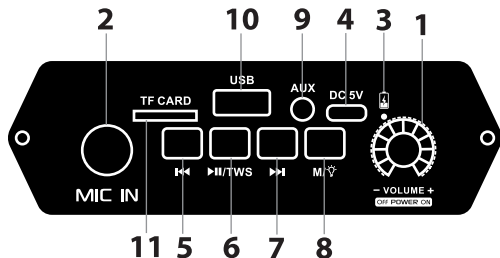
Reproduktor je vybavený lítium-iónovou batériou. Nabíjajte ho aspoň raz za 30 dní a nedovoľte hlboké vybitie. Keď sa zariadenie nabíja, červená LED svieti. Keď je reproduktor plne nabitý, LED dióda zhasne.

Vzhľadom na neustály vývoj sa špecifikácia a vzhľad produktu môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Technickú podporu nájdete na www.media-tech.eu.

POWER AUDIO TWS GR

Εγχειρίδιο χρήστη

MT3183 V1.1



1. Κουμπί έντασης και διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
2. υποδοχή μικροφώνου
3. LED φόρτισης
4. Υποδοχή φόρτισης USB-C
5. Προηγούμενο τραγούδι / Προηγούμενος σταθμός FM
6. Αναπαραγωγή / παύση, αυτόματη αναζήτηση για όλους τους ραδιοφωνικούς σταθμούς FM
7. Επόμενο τραγούδι / Επόμενος σταθμός FM
8. M - Επιλογή λειτουργίας, αλλαγή λειτουργίας φωτισμού ντίσκο
9. Υποδοχή AUX
10. Υποδοχή USB για μονάδα flash USB (MP3 player)
11. Υποδοχή μνήμης microSD (MP3 player)

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ BLUETOOTH

Βεβαιωθείτε ότι έχετε μεταβεί στη λειτουργία Bluetooth, χρησιμοποιήστε το smartphone σας και αναζητήστε συσκευές Bluetooth. Επιλέξτε „MT3183” στη λίστα για να αντιστοιχίσετε τη συσκευή. Η συσκευή δεν απαιτεί κωδικό πρόσβασης. Μετά την επιτυχή σύζευξη, μπορείτε να παίξετε μουσική. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα κουμπιά για αναπαραγωγή / παύση / επιλογή προηγούμενου ή επόμενου τραγουδιού.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ FM

Αφού μεταβείτε στη λειτουργία ραδιοφώνου, πατήστε το κουμπί Αναπαραγωγή/Παύση (6) για αυτόματη αναζήτηση ραδιοφωνικών σταθμών. Αφού ολοκληρώσετε την αναζήτηση, μπορείτε να αλλάξετε κανάλι χρησιμοποιώντας τα κουμπιά Προηγούμενο (5)/Επόμενο (7).

**Για να αναζητήσετε ραδιοφωνικούς σταθμούς, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στη θύρα USB-C (παρέχεται). Αυτό λειτουργεί ως κεραία του ραδιοφώνου.*

AUX MODE

Η μετάβαση σε αυτήν τη λειτουργία σας επιτρέπει να αναπαράγετε ήχο από μια εξωτερική συσκευή που είναι συνδεδεμένη στην υποδοχή AUX.

ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ MP3

Η σύνδεση της μονάδας στυλό στη θύρα USB (10) ή η τοποθέτηση μιας κάρτας microSD που περιέχει αρχεία MP3 θα αλλάξει το ηχείο σε λειτουργία αναπαραγωγής MP3. Μπορείτε να ελέγξετε την αναπαραγωγή με τα κουμπιά Προηγούμενο (5)/Επόμενο τραγούδι (7).

ΦΟΡΤΙΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

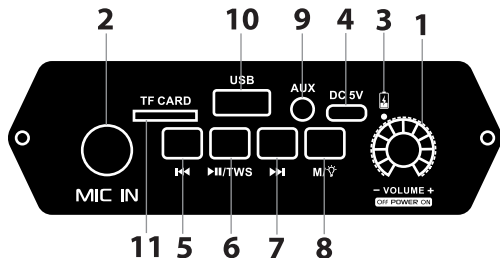
Το ηχείο είναι εξοπλισμένο με μπαταρία ιόντων λιθίου. Φορτίστε το τουλάχιστον μία φορά κάθε 30 ημέρες και μην επιτρέψετε βαθιά εκφόρτιση. Όταν η συσκευή φορτίζει, το κόκκινο LED είναι αναμμένο. Το LED θα σβήσει όταν το ηχείο φορτιστεί πλήρως.

Λόγω της συνεχούς ανάπτυξης, οι προδιαγραφές και η εμφάνιση του προϊόντος υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση. Για τεχνική υποστήριξη, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.media-tech.eu.

POWER AUDIO TWS HR

Korisnički priručnik

MT3183 V1.1



1. Gumb za glasnoću i prekidač za uključivanje/isključivanje
2. utičnica za mikrofon
3. LED za punjenje
4. USB-C utičnica za punjenje
5. Prethodna pjesma / Prethodna FM postaja
6. Reprodukcija / pauza, automatsko traženje svih FM radio postaja
7. Sljedeća pjesma / Sljedeća FM postaja
8. M - Odabir načina rada, promjena načina rada disko rasvjete
9. AUX utičnica
10. USB utičnica za USB flash pogon (MP3 player)
11. microSD memorijski utor (MP3 player)

BLUETOOTH NAČIN RADA

Provjerite jeste li se prebacili na Bluetooth način rada, koristite svoj pametni telefon i potražite Bluetooth uređaje. Odaberite „MT3183” na popisu za uparivanje uređaja. Uređaj ne zahtijeva nikakvu lozinku. Nakon uspješnog uparivanja, možete puštati glazbu. Možete koristiti gumbе za reprodukciju / pauziranje / odabir prethodne ili sljedeće pjesme.

FM RADIO NAČIN RADA

Nakon prebacivanja u radio način, pritisnite tipku za reprodukciju/pauzu (6) za automatsko traženje radijskih postaja. Nakon dovršetka pretraživanja možete mijenjati kanale pomoću gumba Prethodno (5)/Sljedeće (7).

**Za traženje radio stanica spojite kabel za napajanje na USB-C priključak (uključen u set). Služi kao radio antena.*

POMOĆNI NAČIN RADA

Prebacivanje na ovaj način omogućuje vam reprodukciju zvuka s vanjskog uređaja spojenog na AUX priključak.

REPRODUKCIJA MP3

Spajanje pogona za olovku na USB (10) priključak ili umetanje microSD kartice koja sadrži MP3 datoteke prebacit će zvučnik u način rada MP3 playera. Možete kontrolirati reprodukciju pomoću gumba Prethodna (5)/Sljedeća pjesma (7).

PUNJENJE BATERIJE

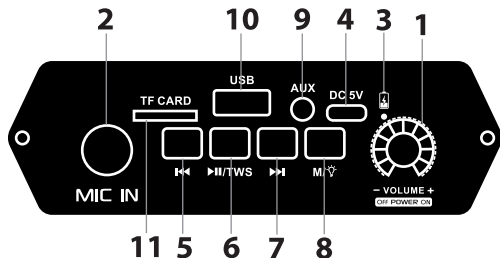
Zvučnik je opremljen litij-ionskom baterijom. Punite ga barem jednom svakih 30 dana i ne dopustite duboko pražnjenje. Kada se uređaj puni, crveni LED svijetli. LED će se ugasiti kada je zvučnik potpuno napunjen.

Zbog stalnog razvoja specifikacije i izgled proizvoda podložni su promjenama bez prethodne najave. Za tehničku podršku posjetite www.media-tech.eu.

POWER AUDIO TWS HU

Használati utasítás

MT3183 V1.1



1. Hangerőszabályzó gomb és be-/kikapcsoló
2. mikrofon aljzat
3. Töltő LED
4. USB-C töltőaljzat
5. Előző dal / Előző FM állomás
6. Lejátszás / szünet, minden FM rádióállomás automatikus keresése
7. Következő dal / Következő FM állomás
8. M - Üzem mód kiválasztása, diszko megvilágítási mód váltása
9. AUX aljzat
10. USB-csatlakozó USB flash meghajtóhoz (MP3 lejátszó)
11. microSD memórianyílás (MP3 lejátszó)

BLUETOOTH MÓD

Győződjön meg arról, hogy Bluetooth módra váltott, használja okostelefonját, és keressen Bluetooth-eszközöket. Az eszköz párosításához válassza ki a listából az „MT3183”-at. A készülék nem igényel jelszót. Sikeres párosítás után zenélhet. A gombokkal lejátszhatja / szüneteltetheti / kiválaszthatja az előző vagy a következő dalt.

FM RÁDIÓ ÜZEMMÓD

Rádió üzemmódra váltás után nyomja meg a Lejátszás/Szünet gombot (6) a rádióállomások automatikus kereséséhez. A keresés befejezése után az Előző (5)/Következő (7) gombokkal válthat csatornát.

**A rádióállomások kereséséhez csatlakoztassa a tápkábelt az USB-C porthoz (a készlet tartalmazza). Rádióantennaként szolgál.*

AUX MÓD

Ha erre a módra vált, hangot játszhat le az AUX aljzathoz csatlakoztatott külső eszközzel.

MP3 LEJÁTSZÁS

Ha a pendrive-ot az USB (10) porthoz csatlakoztatja, vagy MP3 fájlokat tartalmazó microSD kártyát helyez be, akkor a hangszóró MP3 lejátszó módba kapcsol. A lejátszást az Előző (5)/Következő dal (7) gombokkal vezérelheti.

AKKUMULÁTOR TÖLTÉS

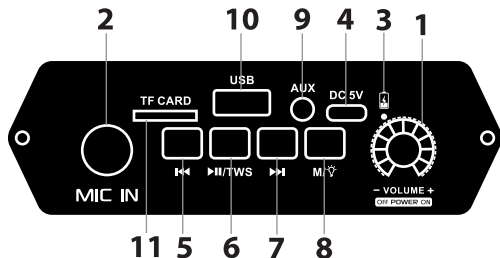
A hangszóró lítium-ion akkumulátorral van felszerelve. Töltse fel legalább 30 naponként, és ne engedje a mélykisülést. Amikor a készülék töltődik, a piros LED világít. A LED kialszik, ha a hangszóró teljesen feltöltődik.

A folyamatos fejlesztés miatt a termék specifikációja és megjelenése előzetes értesítés nélkül változhat. Technikai támogatásért látogasson el a www.media-tech.eu oldalra.

POWER AUDIO TWS RO

Manual de utilizare

MT3183 V1.1



1. Buton de volum și comutator de pornire/oprire
2. priza microfon
3. LED de încărcare
4. Priză de încărcare USB-C
5. Melodia anterioară / Postul FM anterior
6. Redare / pauză, căutare automată pentru toate posturile de radio FM
7. Următorul cântec / Următorul post FM
8. M - Selectarea modului, schimbarea modului de iluminare disco
9. Priză AUX
10. Priză USB pentru unitatea flash USB (player MP3)
11. slot de memorie microSD (player MP3)

MOD BLUETOOTH

Asigurați-vă că ați trecut la modul Bluetooth, folosiți smartphone-ul și căutați dispozitive Bluetooth. Selectați „MT3183” din listă pentru a asocia dispozitivul. Dispozitivul nu necesită nicio parolă. După o împerechere reușită, puteți reda muzică. Puteți folosi butoanele pentru a reda / întrerupe / selecta melodia anterioară sau următoare.

MOD RADIO FM

După trecerea la modul radio, apăsați butonul Redare/Pauză (6) pentru a căuta automat posturi de radio. După finalizarea căutării, puteți schimba canalele utilizând butoanele Anterior (5)/Următorul (7).

**Pentru a căuta posturi de radio, conectați cablul de alimentare la portul USB-C (inclus în set). Acesta servește drept antenă radio.*

MOD AUX

Comutarea la acest mod vă permite să redați sunet de la un dispozitiv extern conectat la mufa AUX.

REDARE MP3

Conectarea pen drive-ului la portul USB (10) sau introducerea unui card microSD care conține fișiere MP3 va comuta difuzorul în modul player MP3. Puteți controla redarea cu butoanele Previous (5)/Next Song (7).

ÎNCĂRCARE BATERIE

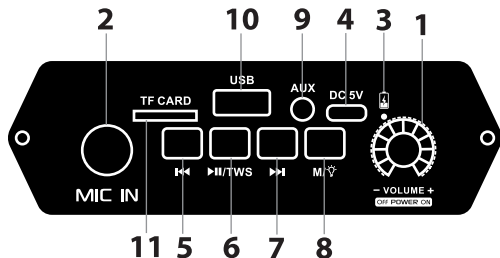
Difuzorul este echipat cu o baterie litiu-ion. Încărcați-l cel puțin o dată la 30 de zile și nu permiteți descărcarea profundă. Când dispozitivul se încarcă, LED-ul roșu este aprins. LED-ul se va stinge când difuzorul este complet încărcat.

Datorită dezvoltării continue, specificațiile și aspectul produsului pot fi modificate fără notificare prealabilă. Pentru asistență tehnică, vă rugăm să vizitați www.media-tech.eu.

POWER AUDIO TWS UA

Посібник користувача

MT3183 V1.1



1. Ручка гучності та перемикач живлення
2. гніздо мікрофона
3. Світлодіод зарядки
4. Роз'єм для зарядки USB-C
5. Попередня пісня / Попередня FM-станція
6. Відтворення/пауза, автоматичний пошук усіх FM-радіостанцій
7. Наступна пісня / Наступна FM-станція
8. М - Вибір режиму, зміна режиму дискотечного освітлення
9. Гніздо AUX
10. USB роз'єм для USB флешки (MP3 плеєр)
11. Слот для пам'яті microSD (MP3-плеєр)

РЕЖИМ BLUETOOTH

Переконайтеся, що ви перейшли в режим Bluetooth, використовуйте свій смартфон і знайдіть пристрої Bluetooth. Виберіть «MT3183» у списку, щоб з'єднати пристрій. Для пристрою не потрібен пароль. Після успішного сполучення можна відтворювати музику. Ви можете використовувати кнопки для відтворення / паузи / вибору попередньої або наступної пісні.

РЕЖИМ FM-РАДІО

Після перемикання в режим радіо натисніть кнопку відтворення/паузи (6), щоб автоматично шукати радіостанції. Після завершення пошуку ви можете перемикати канали за допомогою кнопок Назад (5)/Далі (7).

**Для пошуку радіостанцій підключіть кабель живлення до порту USB-C (входить у комплект). Він виконує функцію радіоантени.*

ДОПОМІЖНИЙ РЕЖИМ

Перехід у цей режим дозволяє відтворювати аудіо із зовнішнього пристрою, підключеного до гнізда AUX.

ВІДТВОРЕННЯ МРЗ

Підключення флеш-накопичувача до порту USB (10) або вставлення картки microSD, що містить файли МРЗ, переключить динамік у режим МРЗ-плеєра. Ви можете керувати відтворенням за допомогою кнопок Попередня (5)/Наступна пісня (7).

ЗАРЯД БАТАРЕЇ

Колонка оснащена літій-іонним акумулятором. Заряджайте його принаймні раз на 30 днів і не допускайте глибокої розрядки. Коли пристрій заряджається, горить червоний світлодіод. Світлодіод згасне, коли динамік буде повністю заряджено.

Через безперервний розвиток технічні характеристики та зовнішній вигляд продукту можуть бути змінені без попереднього повідомлення. Для отримання технічної підтримки відвідайте www.media-tech.eu.

D Hinweis zum Umweltschutz:
Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinie 2012/19/UE in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Weiterverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderer Formen der Verwertung von Abfall leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. In Deutschland gelten oben genannte Entsorgungssymbole, laut Batterieverordnung, für Batterien und Akkus entsprechend.

PL Wskazówki dotyczące ochrony środowiska:
Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na odpady, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. Producent oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy użytkować wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pażywać się do wyzyczenia sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając je do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w zwykłych miejscach oraz włączanie proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym zakupił sprzęt.

EN Environmental guidance:
The device is marked with the symbol of a crossed out waste container, in accordance with the European Directive 2012/19/EC on waste electrical and electronic equipment. Products marked with this symbol should not be disposed of or disposed of after the end of their useful life together with other household waste. The user is obliged to dispose of waste electrical and electronic equipment by delivering it to a designated point where such hazardous waste is recycled. The collection of this type of waste in separate places and the proper process of their recovery contribute to the protection of natural resources. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment has a beneficial effect on human health and the environment. In order to obtain information on where and how to dispose of waste electrical and electronic equipment in an environmentally safe way, the user should contact the relevant local authority, the waste collection point or the point of sale where he purchased the equipment.

H Környezetvédelmi tudnivalók:
Az európai irányélek 2012/19/UE alapján szentit, a megjelölt do ponttal kezdve, minden EU-s tagállamban érvényesek a következők: A lehaszerzett elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási szeméttel dobni. Az elhasznált és megújósított elektromos és elektronikus készülékek gyűjtésére történő elvitel kötelező, ezért azokat el kell szállítani egy kijelölt gyűjtő helyre vagy visszatérni a vásárlás helyére. A termék megújósítás felkímérettel szimbólum egyértelmű jelölés van arra vonatkozóan, hogy elhasznált, a régi készülékek begyűjtése, visszaszállása vagy bármilyen formában történő újra-hasznosítása köztis hazajárásuk környezeti védelméhez.

CZ Ochrana životního prostředí:
Evropská směrnice 2012/19/UE stanovuje: Elektrické a elektronické přístroje se nesmí vyhadzovat do domácího odpadu. Elektrické a elektronické přístroje musí být dovezeny podle zákona na místeck k tomu určených. Recyklaci nebo jiným způsobem zpracování výrazně přispívá ke ochrane našeho životního prostředí.

SK Ochrana životného prostredia:
Európska smernica 2012/19/UE stanovuje: Elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú vyhazovať do domáceho odpadu. Spotrebiteľ je zo zákona povinný dovozovať elektrické a elektronické zariadenia na miesta k tomu určené. Symbolizuje to obrázok v ráme na použítie, alebo na balení výrobku. Recykláciu, alebo inými formami využitia starých prístrojov prispievate v značnej miere k ochrane nášho životného prostredia.

CRO Napomena o zaštiti okoliša:
Nakon provedbe Evropske direktive 2012/19/UE u nacionalnom pravnom sustavu vtijedi sljedeće: Električni i elektronički uređaji ne smiju se odlagati s kućnim otpadom. Potrošači su po zakonu dužni vratiti električne i elektroničke uređaje na kraju svog radnog vijeka na jame sakupljače točke postavljene u tu svrhu ili na prodajno mjesto. Pojediniosti o tome definirane su nacionalnim zakonodavstvom datične zemlje. Ovaj simbol na proizvodu, upute za uporabu ili pakiranje označava da proizvod podliježe ovim propisima. Recikliranjem, odbijanjem materijala ili drugim oblicima korištenja starih uređaja, značajno doprinosite zaštiti našeg okoliša.

BG Забележка за опазване на околната среда:
След прилагането на Европейската директива 2012/19/UE в националната правна система се прилага следното: Електричните и електронните устройства не могат да се изхвърлят с битов отпадък. Потребителите са задължени по закон да връщат електричните и електронните устройства в края на техния експлоатационен живот в публичните пунктове за събиране, създадени за тази цел или в местата на продажба. Подробностите за това се определят от националното законодателство на съответната страна. Този символ на продукта, ръководството за експлоатация или опаковката показва, че продуктът е предмет на тези правила. Чрез рециклиране, отхвърляне на материалите или други форми на използване на стари устройства, вие правите важен принос за защитата на нашата среда.

RO Notă privind protecția mediului:
După punerea în aplicare a Directivei europene 2012/19/UE în sistemul juridic național, se aplică următoarele: Dispozitivele electrice și electronice nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Consumatorii sunt obligați prin lege să restituie dispozitivele electrice și electronice la sfârșitul duratei lor de viață la punctele de colectare publice create în acest scop sau în punctul de vânzare. Detaliile privind acest lucru sunt definite de legislația națională a țării respective. Acest simbol pe produs, manualul de instrucțiuni sau pachetul indică faptul că un produs este supus acestor reglementări. Prin reciclare, refuzarea materialelor sau a altor forme de utilizare a dispozitivelor vechi, veți aduce o contribuție importantă la protejarea mediului nostru.

FEATURES:

- Portable Bluetooth speaker with microphone
- Built in KARAOKE feature
- Bluetooth 5.3
- TWS feature (possibility to wireless pair 2nd speaker)
- MP3 Player
- Supporting micro SD memory cards (up to 64GB) and USB storage devices
- Volume sound adjustment
- AUX socket
- Microphone socket big jack 6,3mm
- Powered by USB-C – USB 5V cable
- Built in lithium battery up to 13 hrs playing*
- Color disco illumination
- Output power: RMS 50W, PMPO 900W
- 2x6,5" driver units
- Frequency response: 100~20000 Hz
- Speaker dimensions: 222x199x481mm
- Weight: 1,8kg

Media-Tech Polska sp. z o.o. oświadcza że niniejsze urządzenie jest zgodne z istotnymi wymogami oraz odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/UE z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku urządzeń radiowych i uchylającą dyrektywę 1999/5/WE. Pełna treść deklaracji CE dostępna jest na stronie www.media-tech.eu

Media-Tech Polska sp. z o.o. declares that this device complies with the essential requirements and relevant provisions of Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC. The full text of the CE declaration is available at www.media-tech.eu

PL - Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przed pierwszym użyciem i obsługą urządzenia Media-tech należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi oraz przestrzegać poniższych środków ostrożności
- Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku 0-3 lat
- Produkt może zawierać elementy opakowaniowe (folie, blistry), które nieodpowiednio użyte mogą doprowadzić do poważnych uszkodzeń ciała a nawet śmierci
- Nie zanurzaj produktu w wodzie jeżeli nie jest wodoodporny (oznaczenie co najmniej IPX7)
- Nie używaj w wilgotnym środowisku, chyba że jest wodoodporny na poziomie IPX4
- Produkt o ile nie oznaczono inaczej przeznaczony jest do użytku domowego w temperaturze pokojowej
- Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów dostarczonych w zestawie. Nieoryginalne mogą być przyczyną uszkodzenia lub innych poważnych wydarzeń
- Przed uruchomieniem urządzenia upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamontowane i zabezpieczone.
- W przypadku produktów zasilanych akumulatorem lub bateriami: używaj tylko baterii zgodnych z wymogami technicznymi urządzenia
- W przypadku wystąpienia uszkodzenia kabla zasilającego lub innej części elektrycznej, nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia.
- Podłączaj urządzenie tylko do odpowiedniego źródła zasilania o parametrach zgodnych ze specyfikacją produktu.
- Nieautoryzowany demontaż produktu elektrycznego, elektronicznego lub zawierającego akumulatora, przeróbki lub próba naprawy grozi porażeniem prądem lub/i może być przyczyną zapłonu i pożaru.
- Jeżeli produkt elektryczny lub zawierający akumulator w trakcie pracy zacznie wydzielać dym, zapach spalenizny, nienaturalnie się nagrzej, należy natychmiast przestać go używać, odłączyć od źródła zasilania i odłożyć w bezpieczne miejsce odległe od materiałów łatwopalnych
- Urządzenie wyposażone w generator ozonu O₃, emituje minimalne stężenie tego gazu – zabójcze dla bakterii i grzybów - nie zagrażające ludziom i zwierzętom. Jednak nie zalecamy bezpośredniej inhalacji bezpośrednio nad urządzeniem.
- Urządzenie wyposażone w diodę UV, emituje minimalną wartość tych promieni – zabójczą dla bakterii i grzybów - nie zagrażające ludziom i zwierzętom. Jednak nie zalecamy obserwacji tego światła z bardzo bliskiej odległości
- W przypadku głośników i słuchawek, zbyt wysokie ustawienie głośności może uszkodzić słuch
- Jeżeli produkt zawiera kolorowe i pulsujące oświetlenie, powinien być używany z wysoką ostrożnością w otoczeniu osób mających problemy z epilepsją
- Żaden z produktów Media-tech nie jest produktem medycznym i nie może być stosowany jako element terapii medycznej
- Produkty przeznaczone do higieny (irygatory, szczoteczki do zębów) należy stosować ściśle z ich przeznaczeniem w miejscach ciała do tego przeznaczonych. Inne zastosowanie grozi poważnym uszkodzeniem ciała lub kalectwem
- Stosowanie produktów do masażu mechanicznego powinno być objęte konsultacją lekarską w przypadku osób obciążonych chorobami kardiologicznymi, respiracyjnymi oraz kostnymi
- Stosowanie produktów do masażu mikroprądem EMS powinno być objęte konsultacją lekarską w przypadku osób obciążonych chorobami kardiologicznymi oraz skórnymi
- Masażery EMS, użytkowane niezgodnie z instrukcją lub zbyt długo (powyżej dopuszczalnych cykli pracy) mogą być przyczyną miejscowych, powierzchniowych uszkodzeń naskórka
- Kobiety w ciąży powinny skonsultować z lekarzem możliwość stosowania wszystkich urządzeń masujących

EN - General safety rules

- Before first use and operation of the Media-tech device, read the user manual carefully and follow the precautions below
- The product is not intended for children aged 0-3 years
- The product may contain packaging elements (foils, blisters) that, if used incorrectly, may cause serious bodily harm or even death
- Do not immerse the product in water unless it is waterproof (marked at least IPX7)
- Do not use in a humid environment, unless it is waterproof at IPX4
- Unless otherwise marked, the product is intended for home use at room temperature
- Use only the original accessories supplied in the set. Non-original ones may cause damage or other serious events
- Before starting the device, make sure that all elements are properly installed and secured.
- For products powered by a battery or accumulator: use only batteries that meet the technical requirements of the device
- In the event of damage to the power cable or other electrical part, do not attempt to repair the device yourself.
- Connect the device only to a suitable power source with parameters consistent with the product specifications.
- Unauthorized disassembly of an electrical, electronic or battery-based product, modifications or attempted repair may result in electric shock and/or ignition and fire.
- If an electrical or battery-based product begins to emit smoke, a burning smell, or becomes abnormally hot during operation, immediately stop using it, disconnect it from the power source and put it in a safe place away from flammable materials.
- A device equipped with an O3 ozone generator emits a minimum concentration of this gas - lethal to bacteria and fungi - not dangerous to people and animals. However, we do not recommend direct inhalation directly above the device.
- A device equipped with a UV diode emits a minimum value of these rays - lethal to bacteria and fungi - not dangerous to people and animals. However, we do not recommend observing this light from a very close distance
- In the case of speakers and headphones, too high a volume setting can damage hearing
- If the product contains colored and pulsating lighting, it should be used with great caution in the vicinity of people with epilepsy
- None of the Media-tech products are medical products and may be used as part of medical therapy
- Hygiene products (irrigators, toothbrushes) should be used strictly for their intended purpose in the areas of the body designated for this purpose. Other use may result in serious bodily harm or disability
- The use of mechanical massage products should be subject to medical consultation in the case of people with cardiological, respiratory and bone diseases
- The use of EMS microcurrent massage products should be subject to medical consultation in the case of people with cardiological and skin diseases
- EMS massagers used contrary to the instructions or for too long (above the permissible duty cycles) may cause local, superficial damage to the epidermis
- Pregnant women should consult a doctor about the possibility of using all massage devices

HU - Általános biztonsági szabályok

- A Media-tech eszköz első használata és használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást, és kövesse az alábbi óvintézkedéseket
- A termék nem 0-3 éves gyermekek számára készült
- A termék tartalmazhat olyan csomagolóelemeket (fólia, buborékfólia), amelyek helytelen használat esetén súlyos testi sérülést vagy akár halált is okozhatnak.
- Ne merítse vízbe a terméket, ha az nem vízálló (legalább IPX7 jelölés)
- Ne használja nedves környezetben, hacsak nem IPX4 vízálló
- Eltérő jelölés hiányában a terméket szobahőmérsékleten otthoni használatra szánják
- Csak a készletben található eredeti tartozékokat használja. A nem eredetiek károkat vagy más súlyos eseményeket okozhatnak
- A készülék elindítása előtt győződjön meg arról, hogy minden alkatrész megfelelően van beszerelve és rögzítve.
- Akkumulátorral vagy akkumulátorokkal működő termékek esetén: csak olyan akkumulátort használjon, amely megfelel a készülék műszaki követelményeinek
- Ha a tápkábel vagy más elektromos alkatrész megsérült, ne kísérelje meg saját maga megjavítani a készüléket.
- A készüléket csak megfelelő áramforráshoz csatlakoztassa, amelynek paraméterei megfelelnek a termék specifikációinak.
- Elektromos, elektronikus vagy akkumulátort tartalmazó termék illetéktelen szétszerelése, módosítása vagy javítási kísérlete áramütést és/vagy gyulladást és tüzet okozhat.
- Ha egy elektromos vagy akkumulátort tartalmazó termék füstöt, égett szagot vagy természetellenesen felforrósodik működés közben, azonnal hagyja abba a használatát, húzza ki az áramforrásból és tárolja biztonságos helyen, gyúlékony anyagoktól távol.
- Az O3 ózongenerátorral felszerelt készülék minimális koncentrációban bocsátja ki ezt a gázt, amely halálos a baktériumokra és gombákra, nem veszélyezteteti az embereket és az állatokat. Azonban nem javasoljuk a közvetlen belélegzést közvetlenül a készülék felett.
- Az UV-diódával felszerelt készülék ennek a sugárnak a minimális értékét bocsátja ki - halálos a baktériumokra és gombákra -, nem veszélyeztetve az embereket és az állatokat. Nem javasoljuk azonban, hogy ezt a fényt nagyon közelről figyelje meg
- Hangszórók és fejhallgatók esetén a hangerő túl magasra állítása károsíthatja a hallását
- Ha a termék színes és pulzáló világítást tartalmaz, nagy körültekintéssel kell használni epilepsziás betegek körében.
- A Media-tech egyik terméke sem gyógyászati termék, és nem használható orvosi terápia részeként
- A higiéniai termékeket (öblítők, fogkefék) szigorúan rendeltetésszerűen kell használni a test erre a célra szánt területein. Minden más használat súlyos testi sérülést vagy rokkantságot okozhat
- Szív-, légzőszervi és csontbetegségben szenvedők esetén a mechanikus masszázstermékek használata orvosi konzultációhoz kötött.
- Az EMS mikroáramú masszázstermékek használata szív- és bőrbetegségben szenvedők esetén orvosi konzultációhoz kötött.
- Az EMS masszírozók az utasításoknak nem megfelelően vagy túl hosszú ideig (a megengedett üzemi ciklusok felett) használatos helyi, felületi károsodást okozhatnak az epidermiszben.
- A terhes nőknek minden masszázseszköz használatáról orvoshoz kell fordulniuk

CZ - Obecná bezpečnostní pravidla

- Před prvním použitím a provozem zařízení Media-tech si pečlivě přečtěte uživatelskou příručku a dodržujte níže uvedená upozornění
- Výrobek není určen pro děti ve věku 0-3 let
- Výrobek může obsahovat obalové prvky (fólie, blistry), které při nesprávném použití mohou způsobit vážné poškození zdraví nebo dokonce smrt
- Neponořujte výrobek do vody, pokud není vodotěsný (s označením alespoň IPX7)
- Nepoužívejte ve vlhkém prostředí, pokud není vodotěsný podle IPX4
- Pokud není uvedeno jinak, je výrobek určen pro domácí použití při pokojové teplotě
- Používejte pouze originální příslušenství dodávané v sadě. Neoriginální mohou způsobit poškození nebo jiné závažné události
- Před spuštěním zařízení se ujistěte, že jsou všechny prvky správně nainstalovány a zajištěny.
- Pro výrobky napájené baterií nebo akumulátorem: používejte pouze baterie, které splňují technické požadavky zařízení
- V případě poškození napájecího kabelu nebo jiné elektrické části se nepokoušejte zařízení sami opravovat.
- Zařízení připojte pouze ke vhodnému zdroji napájení s parametry odpovídajícími specifickým produktem.
- Neoprávněná demontáž elektrického, elektronického nebo bateriového produktu, úpravy nebo pokus o opravu mohou vést k úrazu elektrickým proudem a/nebo vznícení a požáru.
- Pokud elektrický výrobek nebo výrobek na bázi baterie začne během provozu vydávat kouř, zápach spáleniny nebo se abnormálně zahřeje, okamžitě jej přestaňte používat, odpojte jej od zdroje napájení a uložte jej na bezpečné místo mimo dosah hořlavých materiálů.
- Zařízení vybavené generátorem ozonu O₃ vydává tento plyn v minimální koncentraci - smrtící pro bakterie a plísň - není nebezpečný pro lidi a zvířata. Přímou inhalaci přímo nad přístrojem však nedoporučujeme.
- Zařízení vybavené UV diodou vyzařuje minimální hodnotu těchto paprsků - smrtící pro bakterie a plísň - není nebezpečná pro lidi a zvířata. Nedoporučujeme však toto světlo pozorovat z velmi blízké vzdálenosti
- V případě reproduktorů a sluchátek může příliš vysoká hlasitost poškodit sluch
- Pokud výrobek obsahuje barevné a pulzující osvětlení, měl by být používán s velkou opatrností v blízkosti lidí s epilepsií
- Žádný z produktů Media-tech není lékařským produktem a může být použit jako součást léčebné terapie
- Hygienické výrobky (irigátory, zubní kartáčky) by měly být používány přísně k určenému účelu v oblastech těla určených k tomuto účelu. Jiné použití může vést k vážnému poškození zdraví nebo invaliditě
- U osob s kardiologickými, respiračními a kostními chorobami by mělo být použití mechanických masážních prostředků podmíněno lékařskou konzultací
- Použití mikroproudých masážních produktů EMS by mělo být u osob s kardiologickými a kožními onemocněními podmíněno lékařskou konzultací
- Masážní přístroje EMS používané v rozporu s pokyny nebo příliš dlouho (nad povolené pracovní cykly) mohou způsobit místní, povrchové poškození epidermis
- Těhotné ženy by se měly o možnosti použití všech masážních přístrojů poradit s lékařem

SK - Všeobecné bezpečnostné pravidlá

- Pred prvým použitím a uvedením zariadenia Media-tech do prevádzky si pozorne prečítajte používateľskú príručku a dodržujte nižšie uvedené opatrenia
- Výrobok nie je určený pre deti vo veku 0-3 rokov
- Výrobok môže obsahovať obalové prvky (fólie, blistre), ktoré pri nesprávnom použití môžu spôsobiť vážne ublíženie na zdraví alebo dokonca smrť
- Neponárajte výrobok do vody, pokiaľ nie je vodotesný (s označením aspoň IPX7)
- Nepoužívajte vo vlhkom prostredí, pokiaľ nie je vodotesné podľa IPX4
- Ak nie je uvedené inak, výrobok je určený na domáce použitie pri izbovej teplote
- Používajte iba originálne príslušenstvo dodávané v súprave. Neoriginálne môžu spôsobiť poškodenie alebo iné závažné udalosti
- Pred spustením zariadenia sa uistite, že sú všetky prvky správne nainštalované a zaistené.
- Pre produkty napájané batériou alebo akumulátorom: používajte iba batérie, ktoré spĺňajú technické požiadavky zariadenia
- V prípade poškodenia napájacieho kábla alebo inej elektrickej časti sa nepokúšajte zariadenie sami opravovať.
- Zariadenie pripájajte iba k vhodnému zdroju napájania s parametrami zodpovedajúcimi špecifikácii produktu.
- Neoprávnená demontáž elektrického, elektronického alebo batériového produktu, úpravy alebo pokus o opravu môžu mať za následok zásah elektrickým prúdom a/alebo vznietenie a požiar.
- Ak z elektrického produktu alebo produktu na batérie začne vychádzať dym, zápach spáleniny alebo sa počas prevádzky nadmerne zahrieva, okamžite ho prestaňte používať, odpojte ho od zdroja napájania a uložte ho na bezpečné miesto mimo dosahu horľavých materiálov.
- Zariadenie vybavené generátorom ozónu O3 emituje minimálnu koncentráciu tohto plynu - smrteľnú pre baktérie a plesne - nie je nebezpečný pre ľudí a zvieratá. Priamu inhaláciu priamo nad prístrojom však neodporúčame.
- Zariadenie vybavené UV diódou vyžaruje minimálnu hodnotu týchto lúčov - smrteľné pre baktérie a plesne - nie sú nebezpečné pre ľudí a zvieratá. Neodporúčame však pozorovať toto svetlo z veľmi blízkej vzdialenosti
- V prípade reproduktorov a slúchadiel môže príliš vysoká hlasitosť poškodiť sluch
- Ak výrobok obsahuje farebné a pulzujúce osvetlenie, mal by sa používať s veľkou opatrnosťou v blízkosti ľudí s epilepsiou
- Žiadny z produktov Media-tech nie je medicínsky produkt a môže byť použitý ako súčasť liečebnej terapie
- Hygienické výrobky (irigátory, zubné kefky) by sa mali používať striktne na určený účel v oblastiach tela určených na tento účel. Iné použitie môže mať za následok vážne ublíženie na zdraví alebo invaliditu
- Použitie mechanických masážnych prostriedkov by malo podliehať lekárskej konzultácii v prípade ľudí s kardiologickými, respiračnými a kostnými ochoreniami
- Použitie mikroprúdových masážnych produktov EMS by malo podliehať lekárskej konzultácii v prípade ľudí s kardiologickými a kožnými ochoreniami
- EMS masážne prístroje používané v rozpore s pokynmi alebo príliš dlho (nad prípustné pracovné cykly) môžu spôsobiť lokálne, povrchové poškodenie epidermis
- Tehotné ženy by sa mali o možnosti použitia všetkých masážnych prístrojov poradiť s lekárom

LT - Bendrosios saugos taisyklės

- Prieš pirmą kartą naudodami ir naudodami Media-tech įrenginį, atidžiai perskaitykite vartotojo vadovą ir laikykitės toliau pateiktų atsargumo priemonių
- Produktas nėra skirtas 0-3 metų vaikams
- Gaminyje gali būti pakavimo elementų (folijos, lizdinės plokštelės), kurie netinkamai naudojami gali sukelti rimtą kūno sužalojimą ar net mirtį
- Nenardinkite gaminio į vandenį, nebent jis yra atsparus vandeniui (pažymėtas bent IPX7)
- Nenaudokite drėgnoje aplinkoje, nebent jis yra atsparus vandeniui pagal IPX4
- Jei nenurodyta kitaip, gaminys skirtas naudoti namuose kambario temperatūroje
- Naudokite tik originalius komplekte esančius priedus. Neoriginalūs gali sukelti žalą ar kitus rimtus įvykius
- Prieš paleisdami įrenginį įsitikinkite, kad visi elementai yra tinkamai sumontuoti ir pritvirtinti.
- Gaminiam, maitinamiems iš baterijos ar akumuliatoriaus: naudokite tik tokias baterijas, kurios atitinka įrenginio techninius reikalavimus
- Jei pažeistas maitinimo laidas ar kita elektros dalis, nebandykite įrenginio taisyti patys.
- Prijunkite įrenginį tik prie tinkamo maitinimo šaltinio, kurio parametrai atitinka gaminio specifikacijas.
- Neleistinas elektrinio, elektroninio ar akumuliatoriaus gaminio išsardymas, modifikacijos ar bandymas taisyti gali sukelti elektros smūgį ir (arba) užsidegimą bei gaisrą.
- Jei iš elektros ar akumuliatoriaus gaminio pradeda skleisti dūmus, degimo kvapą arba jis neįprastai įkaista, nedelsdami nustokite jį naudoti, atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio ir padėkite į saugią vietą, toliau nuo degių medžiagų.
- Įrenginys su O3 ozono generatoriumi išskiria minimalią šių dujų – mirtinų bakterijoms ir grybeliams – koncentraciją, nepavojingą žmonėms ir gyvūnams. Tačiau nerekomenduojame įkvėpti tiesiai virš prietaiso.
- Įrenginys su UV diodu skleidžia minimalią šių spindulių vertę – mirtiną bakterijoms ir grybeliams – nepavojingą žmonėms ir gyvūnams. Tačiau nerekomenduojame šios šviesos stebėti iš labai arti
- Jei naudojate garsiakalbius ir ausines, per didelis garsumo nustatymas gali pakenkti klausai
- Jei gaminyje yra spalvotas ir pulsuojantis apšvietimas, jį reikia labai atsargiai naudoti šalia žmonių, sergančių epilepsija.
- Nė vienas iš Media-tech produktų nėra medicininis produktas ir gali būti naudojamas kaip medicininės terapijos dalis
- Higienos priemonės (drėkintuvai, dantų šepetėliai) turi būti naudojamos griežtai pagal paskirtį tam skirtose kūno vietose. Kitoks naudojimas gali sukelti rimtą kūno sužalojimą arba negalią
- Dėl mechaninio masažo gaminių naudojimo būtina gydytojo konsultacija sergantiesiems širdies, kvėpavimo takų ir kaulų ligomis
- Dėl EMS mikrosrovės masažo gaminių naudojimo turi būti gydytojo konsultacija žmonėms, sergantiems širdies ir odos ligomis.
- EMS masažuokliai, naudojami nesilaikant instrukcijų arba per ilgai (virš leistinų darbo ciklų), gali sukelti vietinius, paviršinius epidermio pažeidimus.
- Nėščios moterys turėtų pasitarti su gydytoju dėl galimybės naudoti visus masažo prietaisus

RO - Reguli generale de siguranță

- Înainte de prima utilizare și utilizare a dispozitivului Media-tech, citiți cu atenție manualul de utilizare și urmați măsurile de precauție de mai jos
- Produsul nu este destinat copiilor cu vârsta între 0-3 ani
- Produsul poate conține elemente de ambalare (folii, blistere) care, dacă sunt utilizate incorect, pot provoca vătămări corporale grave sau chiar moartea
- Nu scufundați produsul în apă decât dacă este rezistent la apă (marcat cel puțin IPX7)
- Nu utilizați într-un mediu umed, decât dacă este rezistent la apă la IPX4
- Dacă nu este marcat altfel, produsul este destinat utilizării casnice la temperatura camerei
- Utilizați numai accesoriile originale furnizate în set. Cele neoriginale pot provoca daune sau alte evenimente grave
- Înainte de a porni dispozitivul, asigurați-vă că toate elementele sunt instalate și fixate corespunzător.
- Pentru produsele alimentate cu baterie sau acumulator: utilizați numai baterii care îndeplinesc cerințele tehnice ale dispozitivului
- În cazul deteriorării cablului de alimentare sau a altei piese electrice, nu încercați să reparați singur dispozitivul.
- Conectați dispozitivul numai la o sursă de alimentare adecvată cu parametrii conformi cu specificațiile produsului.
- Dezasamblarea neautorizată a unui produs electric, electronic sau pe bază de baterii, modificările sau încercarea de reparare pot duce la șoc electric și/sau aprindere și incendiu.
- Dacă un produs electric sau pe bază de baterii începe să emită fum, un miros de ars sau devine anormal de fierbinte în timpul funcționării, încetați imediat să îl utilizați, deconectați-l de la sursa de alimentare și puneți-l într-un loc sigur, departe de materiale inflamabile.
- Un dispozitiv echipat cu un generator de ozon O3 emite o concentrație minimă a acestui gaz - letal pentru bacterii și ciuperci - deloc periculos pentru oameni și animale. Cu toate acestea, nu recomandăm inhalarea directă deasupra dispozitivului.
- Un dispozitiv echipat cu o diodă UV emite o valoare minimă a acestor raze - letale pentru bacterii și ciuperci - nepericuloase pentru oameni și animale. Cu toate acestea, nu recomandăm să observați această lumină de la o distanță foarte apropiată
- În cazul difuzoarelor și căștilor, o setare prea mare a volumului poate deteriora auzul
- Dacă produsul conține lumină colorată și pulsatorie, trebuie utilizat cu mare precauție în apropierea persoanelor cu epilepsie.
- Niciunul dintre produsele Media-tech nu este produs medical și poate fi utilizat ca parte a terapiei medicale
- Produsele de igienă (irigatoare, periuțe de dinți) trebuie folosite strict pentru scopul lor, în zonele corpului desemnate în acest scop. O altă utilizare poate duce la vătămări corporale grave sau la dizabilități
- Utilizarea produselor de masaj mecanic ar trebui să facă obiectul consultării medicale în cazul persoanelor cu afecțiuni cardiologice, respiratorii și osoase
- Utilizarea produselor de masaj cu microcurent EMS ar trebui să facă obiectul consultării medicale în cazul persoanelor cu boli cardiologice și de piele
- Aparatele de masaj EMS folosite contrar instrucțiunilor sau prea mult timp (peste ciclurile de lucru permise) pot provoca leziuni locale, superficiale ale epidermei
- Femeile însărcinate ar trebui să consulte un medic cu privire la posibilitatea utilizării tuturor dispozitivelor de masaj

HR - Opća sigurnosna pravila

- Prije prve uporabe i rada s Media-tech uređajem pažljivo pročitajte korisnički priručnik i pridržavajte se dolje navedenih mjera opreza
- Proizvod nije namijenjen djeci od 0-3 godine
- Proizvod može sadržavati elemente pakiranja (folije, blistere) koji u slučaju nepravilne uporabe mogu uzrokovati teške tjelesne ozljede ili čak smrt
- Nemojte uranjati proizvod u vodu osim ako nije vodootporan (s oznakom najmanje IPX7)
- Nemojte koristiti u vlažnom okruženju, osim ako nije vodootporan prema IPX4
- Ukoliko nije drugačije naznačeno, proizvod je namijenjen za kućnu upotrebu na sobnoj temperaturi
- Koristite samo originalni pribor isporučen u kompletu. Neoriginalni mogu uzrokovati štetu ili druge ozbiljne događaje
- Prije pokretanja uređaja provjerite jesu li svi elementi pravilno ugrađeni i pričvršćeni.
- Za proizvode koji se napajaju baterijom ili akumulatorom: koristite samo baterije koje zadovoljavaju tehničke zahtjeve uređaja
- U slučaju oštećenja kabela za napajanje ili drugog električnog dijela, ne pokušavajte sami popraviti uređaj.
- Uređaj priključite samo na odgovarajući izvor napajanja s parametrima koji su u skladu sa specifikacijama proizvoda.
- Neovlašteno rastavljanje električnog, elektroničkog ili baterijskog proizvoda, preinake ili pokušaj popravka mogu rezultirati strujnim udarom i/ili paljenjem i požarom.
- Ako električni ili baterijski proizvod počne ispuštati dim, miris paljevine ili postane neuobičajeno vruć tijekom rada, odmah ga prestanite koristiti, odspojite ga s izvora napajanja i stavite na sigurno mjesto dalje od zapaljivih materijala.
- Uređaj opremljen O3 generatorom ozona emitira minimalnu koncentraciju ovog plina - smrtonosan za bakterije i gljivice - nije opasan za ljude i životinje. Međutim, ne preporučamo izravno udisanje izravno iznad uređaja.
- Uređaj opremljen UV diodom emitira minimalnu vrijednost ovih zraka – smrtonosno za bakterije i gljivice – nije opasno za ljude i životinje. Međutim, ne preporučamo promatranje ovog svjetla iz velike blizine
- U slučaju zvučnika i slušalica, previsoka postavka glasnoće može oštetiti sluh
- Ako proizvod sadrži obojeno i pulsirajuće osvjetljenje, treba ga koristiti s velikim oprezom u blizini osoba s epilepsijom
- Nijedan od Media-tech proizvoda nije medicinski proizvod i može se koristiti kao dio medicinske terapije
- Higijenske proizvode (irigatore, četkice za zube) treba koristiti isključivo za njihovu namjenu na područjima tijela koja su za to određena. Druga uporaba može dovesti do ozbiljnih tjelesnih ozljeda ili invaliditeta
- Upotreba proizvoda za mehaničku masažu trebala bi biti predmet liječničke konzultacije u slučaju osoba s kardiološkim, respiratornim i koštanim bolestima
- Korištenje EMS mikrostrujnih masažnih proizvoda treba biti predmet liječničke konzultacije u slučaju osoba s kardiološkim i kožnim bolestima
- EMS masažeri koji se koriste suprotno uputama ili predugo (iznad dopuštenih ciklusa rada) mogu uzrokovati lokalna, površinska oštećenja epidermisa
- O mogućnosti korištenja svih masažnih naprava trudnice se trebaju posavjetovati s liječnikom

DE - Allgemeine Sicherheitsregeln

- Lesen Sie vor der ersten Verwendung und Bedienung des Media-tech-Geräts die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und befolgen Sie die nachstehenden Vorsichtsmaßnahmen.
- Das Produkt ist nicht für Kinder im Alter von 0 bis 3 Jahren bestimmt.
- Das Produkt kann Verpackungselemente (Folien, Blasen) enthalten, die bei falscher Verwendung schwere Körperverletzungen oder sogar den Tod verursachen können.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser, es sei denn, es ist wasserdicht (mindestens mit IPX7 gekennzeichnet).
- Verwenden Sie es nicht in einer feuchten Umgebung, es sei denn, es ist wasserdicht mit IPX4.
- Sofern nicht anders gekennzeichnet, ist das Produkt für den Heimgebrauch bei Raumtemperatur bestimmt.
- Verwenden Sie nur das im Set enthaltene Originalzubehör. Nicht originales Zubehör kann Schäden oder andere schwerwiegende Ereignisse verursachen.
- Vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme des Geräts, dass alle Elemente ordnungsgemäß installiert und gesichert sind.
- Bei batterie- oder akkubetriebenen Produkten: Verwenden Sie nur Batterien, die den technischen Anforderungen des Geräts entsprechen.
- Bei Schäden am Netzkabel oder anderen elektrischen Teilen versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine geeignete Stromquelle mit Parametern an, die den Produktspezifikationen entsprechen. Unbefugtes Zerlegen, Modifizieren oder Reparieren eines elektrischen, elektronischen oder batteriebetriebenen Produkts kann zu Stromschlag und/oder Entzündung und Brand führen.
- Wenn ein elektrisches oder batteriebetriebenes Produkt während des Betriebs Rauch oder Brandgeruch abgibt oder ungewöhnlich heiß wird, stellen Sie die Verwendung sofort ein, trennen Sie es von der Stromquelle und legen Sie es an einen sicheren Ort fern von brennbaren Materialien.
- Ein mit einem O3-Ozongenerator ausgestattetes Gerät gibt eine Mindestkonzentration dieses Gases ab – tödlich für Bakterien und Pilze – nicht gefährlich für Menschen und Tiere. Wir empfehlen jedoch nicht, direkt über dem Gerät einzatmen.
- Ein mit einer UV-Diode ausgestattetes Gerät gibt einen Mindestwert dieser Strahlen ab – tödlich für Bakterien und Pilze – nicht gefährlich für Menschen und Tiere. Wir empfehlen jedoch nicht, dieses Licht aus sehr geringer Entfernung zu beobachten.
- Bei Lautsprechern und Kopfhörern kann eine zu hohe Lautstärke das Gehör schädigen.
- Wenn das Produkt farbige und pulsierende Beleuchtung enthält, sollte es in der Nähe von Menschen mit Epilepsie mit großer Vorsicht verwendet werden.
- Keines der Media-tech-Produkte ist ein Medizinprodukt und kann im Rahmen einer medizinischen Therapie verwendet werden.
- Hygieneprodukte (Mundduschen, Zahnbürsten) sollten streng bestimmungsgemäß an den dafür vorgesehenen Körperstellen verwendet werden. Eine andere Verwendung kann zu schweren Körperschäden oder Behinderungen führen.
- Die Verwendung mechanischer Massageprodukte sollte bei Personen mit Herz-, Atemwegs- und Knochenerkrankungen nur nach Rücksprache mit einem Arzt erfolgen.
- Die Verwendung von EMS-Mikrostrommassageprodukten sollte bei Personen mit Herz- und Hauterkrankungen nur nach Rücksprache mit einem Arzt erfolgen.
- EMS-Massagegeräte, die entgegen den Anweisungen oder zu lange (über den zulässigen Arbeitszyklen) verwendet werden, können lokale, oberflächliche Schäden an der Epidermis verursachen.
- Schwangere Frauen sollten einen Arzt über die Möglichkeit der Verwendung aller Massagegeräte konsultieren.

BG - Общи правила за безопасност

- Преди първа употреба и работа с устройството Media-tech, прочетете внимателно ръководството за потребителя и следвайте предпазните мерки по-долу
- Продуктът не е предназначен за деца на възраст 0-3 години
- Продуктът може да съдържа опаковъчни елементи (фолио, блистери), които при неправилна употреба могат да причинят сериозни телесни наранявания или дори смърт
- Не потапяйте продукта във вода, освен ако не е водоустойчив (маркиран най-малко IPX7)
- Не използвайте във влажна среда, освен ако не е водоустойчив при IPX4
- Освен ако не е отбелязано друго, продуктът е предназначен за домашна употреба при стайна температура
- Използвайте само оригиналните аксесоари, доставени в комплекта. Неоригиналните могат да причинят повреда или други сериозни събития
- Преди да стартирате устройството, уверете се, че всички елементи са правилно монтирани и закрепени.
- За продукти, захранвани от батерия или акумулатор: използвайте само батерии, които отговарят на техническите изисквания на устройството
- В случай на повреда на захранващия кабел или друга електрическа част, не се опитвайте да ремонтирате устройството сами.
- Свързвайте устройството само към подходящ източник на захранване с параметри, съответстващи на спецификациите на продукта.
- Неоторизирано разглобяване на електрически, електронен или батериен продукт, модификации или опит за ремонт може да доведе до токов удар и/или възпламеняване и пожар.
- Ако електрически или базиран на батерии продукт започне да излъчва дим, миризма на изгоряло или стане необичайно горещ по време на работа, незабавно спрете да го използвате, изключете го от източника на захранване и го поставете на безопасно място, далеч от запалими материали.
- Устройство, оборудвано с генератор на озон O₃, излъчва минимална концентрация на този газ - смъртоносен за бактерии и гъбички - неопасен за хора и животни. Ние обаче не препоръчваме директно вдишване директно над устройството.
- Устройство, оборудвано с UV диод, излъчва минимална стойност на тези лъчи - смъртоносни за бактерии и гъбички - не са опасни за хора и животни. Въпреки това не препоръчваме да наблюдавате тази светлина от много близко разстояние
- В случай на високоговорители и слушалки, твърде високата настройка на звука може да увреди слуха
- Ако продуктът съдържа цветно и пулсиращо осветление, трябва да се използва с голямо внимание в близост до хора с епилепсия
- Нито един от продуктите на Media-tech не е медицински продукт и може да се използва като част от медицинска терапия
- Хигиенните продукти (иригатори, четки за зъби) трябва да се използват строго по предназначение в зоните на тялото, предназначени за тази цел. Друга употреба може да доведе до сериозно телесно увреждане или увреждане
- Използването на продукти за механичен масаж трябва да става след лекарска консултация при хора със сърдечни, респираторни и костни заболявания
- Използването на EMS микротокови масажни продукти трябва да бъде предмет на лекарска консултация в случай на хора с кардиологични и кожни заболявания
- Масажорите EMS, използвани в противоречие с инструкциите или твърде дълго (над допустимите работни цикли), могат да причинят локално, повърхностно увреждане на епидермиса
- Бременните жени трябва да се консултират с лекар относно възможността за използване на всички масажни устройства